

Diccionario  
**ALEMÁN**  
**100% VISUAL**



## **EDICIÓN ORIGINAL:**

**Dirección editorial:** Claude Nimmo

**Edición:** Giovanni Picci

**Redacción:** Hella Straubel

**Diseño de maqueta:** Olivier Déduit

## **EDICIÓN EN ESPAÑOL:**

**Dirección editorial:** Jordi Induráin Pons

**Coordinación editorial:** M.<sup>a</sup> José Simón Aragón

**Traducción y corrección:** Matthias Raab

**Maquetación:** Jose M.<sup>a</sup> Díaz de Mendivil Pérez

**Diseño de cubierta:** MOOL&CO

© Éditions Larousse

© Larousse Editorial, S.L.

Rosa Sensat, 9-11, 3.<sup>a</sup> planta

08005 Barcelona

larousse@larousse.es / [www.larousse.es](http://www.larousse.es)

[facebook.com/larousse.es](https://facebook.com/larousse.es) - @Larousse\_ESP

Reservados todos los derechos. El contenido de esta obra está protegido por la Ley, que establece penas de prisión y/o multas, además de las correspondientes indemnizaciones por daños y perjuicios, para quienes reprodujeren, plagiaren, distribuyeren, o comunicaren públicamente, en todo o en parte, una obra literaria, artística o científica o su transformación, interpretación o ejecución artística fijada en cualquier soporte o comunicada a través de cualquier medio, sin la preceptiva autorización.

Primera edición: 2018

ISBN: 978-84-17273-08-8

Depósito legal: B-3939-2018

1E11

# Índice



## Lo esencial

p. 6

Lo esencial	6
¿Dónde estás?	10
Los verbos	12
Los números	14
Las estaciones, los meses y los días	16
El día	18



## La gente

p. 20

¿Quién eres?	20
La familia	22
Las relaciones	24
La escuela	26
El trabajo	28
Me describo	30
Las señas de identidad	32
Soy...	34
Me siento...	36
La cara	38
El cuerpo	40
Los achaques	44
En la farmacia	46



## La ropa

p. 48

Me visto	48
La ropa de invierno	50
La ropa de verano	52
La ropa informal	54
Los accesorios	56
Las joyas	58
Los colores	60



## El tiempo libre

p. 62

El ocio	62
Los juegos	64
Los deportes	66
La piscina	68
La música	70
Vacaciones en el mar	72
De vacaciones en la montaña	74
Visitar Berlín y Múnich	76
Visitar Alemania	78
El clima	80
La naturaleza	82
Las flores	84
Los árboles	86



## Los lugares

p. 88

La casa	88
El piso	90
La cocina	92
Los utensilios	94
El cuarto de baño	98
La habitación	100
El salón y el comedor	102
El despacho	104
En la oficina	106
La informática	108
El jardín	110
La ciudad	112
Un paseo por Alemania	114
En la ciudad	116
El campo	118
Los edificios	120
Las tiendas	122
Salir de compras	124
Las cantidades	126
Los transportes terrestres	128
El transporte por mar y aire	130



## A la mesa

p. 132

Las comidas . . . . .	132
El desayuno . . . . .	134
La carne . . . . .	136
El pescado . . . . .	138
Moluscos y crustáceos . . . . .	140
Las cocciones y los sabores . . . . .	142
La verdura . . . . .	144
Cereales y legumbres . . . . .	146
La fruta . . . . .	148
Los frutos secos . . . . .	152
Los condimentos . . . . .	154
Las hierbas aromáticas . . . . .	156
Los postres . . . . .	158
Las bebidas . . . . .	160
La comida típica alemana . . . . .	162



## Los animales

p. 164

Los animales . . . . .	164
Los insectos . . . . .	170
Las aves . . . . .	172

## Léxico español-alemán

p.175

## Guía fonética

p. 191





# Lo imprescindible



**Guten Tag!**  
[guten'tay]  
¡Buenos días!

En el sur de Alemania y en Austria, se dice  
*Grüß Gott*  
(«Salúdele Dios»).



**Hallo!**  
['halo]  
¡Hola!



**Wie geht's?**  
[vi:'ge:ts]  
¿Qué tal?

Y para despedirse,  
*Tschüss!*  
¡Chao!



**Es geht mir gut, danke!**  
[esge:tmi:egut]  
Estoy bien, gracias



**Warum?**  
[va'rum]  
¿Por qué?

¿Todo bien?  
*Alles klar?*



**Weil...**  
[va:il]  
Porque...





**Auf Wiedersehen!**

[aufvi:deze:ən]

¡Adiós!



**Bis bald!**

[bis'bal]

¡Hasta luego!

¡Que descanses!  
Schlaf gut!



**Guten Abend!**

[guten'a:bend]

¡Buenas tardes!



**Gute Nacht!**

[gute'nax]

¡Buenas noches!

También se  
puede decir  
Pardon!  
como en francés.



**Entschuldigung!**

[ent'ʃuldʒɪɡʊŋ]

¡Perdón!

Más familiar:  
Okay, geht klar.  
Vale, entendido.



**In Ordnung!**

[in'ɔrdnʊŋ]

¡De acuerdo!



# Lo imprescindible



**Bitte.**  
[ˈbɪtə]  
Por favor

Aún más cortés:  
*Bitte schön.*  
Te pido por favor.

¡Muchas gracias!  
*Vielen Dank!*



**Danke.**  
[ˈdanke]  
Gracias



**Keine Ursache!**  
[kaɪnəˈuːzaxə]  
De nada

O bien  
*Nichts zu danken!*  
No hay de qué...

También:  
*Pass auf!*  
¡Ojo!



**Hilfe!**  
[ˈhɪlfə]  
¡Socorro!



**Vorsicht!**  
[ˈfoːzɪçt]  
¡Cuidado!

En avión:  
*Guten Flug!*  
¡Feliz vuelo!  
En tren  
o en coche:  
*Gute Fahrt!*



**Gute Reise!**  
[gʊtəˈraɪzə]  
¡Buen viaje!







**Ich heiÙe...**

[iç'hai:se]  
Me llamo...



**Ich verstehe nicht.**

[iç'f'e:'ste:ənıçt]  
No entiendo



**Das tut mir leid.**

[dastu:tmi:e'lait]  
Lo siento

*Literalmente:  
Esto me  
hace daño.*



**Das ist nicht schlimm.**

[dasistniçt'ʃılm]  
No pasa nada



**Wo?**

[vo:]  
¿Dónde?

*Otras preguntas  
en alemán:*

*Wer? ¿Quién?*

*Wie? ¿Cómo?*

*Was? ¿Qué?*



**Wann?**

[van]  
¿Cuándo?

# 🔑 ¿Dónde estás?



**vor**  
[ˈfɔʁə]  
delante



¡Cuidado con  
la preposición!  
«delante» = *vor*  
*vor* dem Spiegel  
delante del espejo



**hinten**  
[ˈhɪntən]  
detrás



**draußen**  
[ˈdraʊsən]  
fuera



**drinnen**  
[ˈdʁɪnən]  
dentro



**drüber**  
[ˈdʁyːbɐ]  
encima

sobre = *über*

bajo = *unter*



**drunter**  
[ˈdʁunte]  
debajo





**links**  
[lɪŋks]  
izquierda



**rechts**  
[rɛçts]  
derecha



**hier**  
[hi:ə]  
aquí

más coloquial:  
*da*



**dort**  
[dɔrt]  
allí



**zwischen**  
[ˈtʃvɪʃən]  
entre



**neben**  
[ne:bən]  
al lado de



# Los verbos



**gehen**  
[ge:ən]  
ir

¿Vienes?  
Kommst du?



**kommen**  
[ˈkɔmən]  
venir



**gehen**  
[ge:ən]  
marchar

¡Atención!  
*gehen*  
significa «ir a pie». Para «ir» en coche, en tren o en bici, se utiliza el verbo *fahren*.



**laufen**  
[ˈlaufən]  
correr



**hinaufsteigen**  
[hiˈnaufʃtaɪɡən]  
subir



**hinuntersteigen**  
[hiˈnunteʃtaɪɡən]  
bajar





**sein**  
[zain]  
ser / estar

Pienso,  
luego existo.  
Ich denke, also  
**bin** ich.



**haben**  
[ˈha:bən]  
tener

La pregunta  
«¿Cuántos años  
tienes?» se  
construye con el  
verbo **sein** (ser)  
en alemán: **Wie  
alt bist du?**  
«¿Cuán viejo  
eres tú?»



**sagen**  
[ˈza:gən]  
decir



**hören**  
[ˈhø:rən]  
oír

escuchar  
**zuhören**



**machen**  
[ˈmaxə]  
hacer

mirar  
**zuschauen**



**sehen**  
[ze:ən]  
ver



# Los números



**zählen**  
[tʰsɛ:lən]  
contar

Cuento  
contigo  
*Ich zähle  
auf dich.*



**null**  
[nʊl]  
cero



**eins**  
[aɪns]  
uno

¿Algo que te  
parece de primera  
calidad?  
*Das ist 1a!*  
¡Está muy bien!  
(se pronuncia  
*ainsá*).



**zwei**  
[tʰvaɪ]  
dos



**drei**  
[draɪ]  
tres

De manera más  
familiar también  
se dice *zwo*.



**vier**  
[fi:e]  
cuatro





**fünf**  
[fʏnf]  
cinco



**sechs**  
[zɛks]  
seis



**sieben**  
[zi:bən]  
siete

*¿Blancanieves y los siete enanitos?  
Schneewittchen  
und die **sieben**  
Zwerge*



**acht**  
[axt]  
ocho



**neun**

*Para indicar que alguien es un sabelotodo se dice que es es nueve veces listo: **Er ist neunmal klug***



**zehn**  
[tse:n]  
diez



# El tiempo

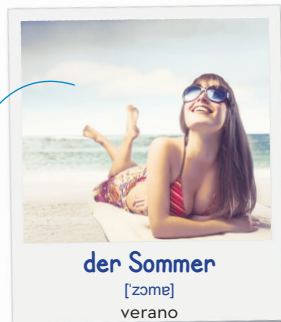


O bien: das  
Frühjahr



April, April,  
der weiß nicht,  
was er will:  
el abril, el abril  
no sabe qué  
quiere...

La versión  
alemana de  
«en abril  
aguas mil».



El veranillo de  
San Martín se  
llama  
*Altweibersommer*  
en alemán, «verano  
de señoras  
mayores».



Es bueno saber  
que *das*  
*Oktoberfest*, la  
«fiesta de octubre»  
(la fiesta de la  
cerveza) empieza  
a mediados de  
septiembre.







**der Winter**  
[ˈvɪntə]  
invierno

En Austria  
y Tirol del Sur,  
el enero se llama  
*Jänner.*

**der Dezember**  
[deˈtsembe]  
diciembre

**der Januar**  
[ˈjanua:ɐ]  
enero

**der Februar**  
[feˈbrua:ɐ]  
febrero

Navidad  
*Weihnachten*

**der Montag**  
[moːnta:k]  
lunes

Todos los días  
son compuestos  
con la palabra  
*Tag* = día...

**der Donnerstag**  
[ˈdɔnɛsta:k]  
jueves

**der Dienstag**  
[ˈdiːnsta:k]  
martes

excepto *Mittwoch*,  
que viene de *Mitte*  
(mitad) y *Woche*  
(semana).

**der Freitag**  
[ˈfraɪta:k]  
viernes

**der Mittwoch**  
[ˈmitvɔx]  
miércoles

o bien  
*Sonnabend*,  
la vigilia del  
domingo.

**der Samstag**  
[ˈzɑmsta:k]  
sábado

**der Sonntag**  
[ˈzɔnta:k]  
domingo



## die Morgendämmerung

[ˈmɔrgəndɛmɛrʊŋ]  
amanecer

Die

*Dämmerung*  
describe la luz del amanecer y del anochecer y se utiliza para ambos.



## der Morgen

[ˈmɔrgən]  
mañana



## der Mittag

[ˈmɪtə:k]  
mediodía

De *Mitte* (medio) y *Tag* (día). La medianoche se llama *Mitternacht*, de *Mitte* (medio) y *Nacht* (noche).



## der Nachmittag

[ˈna:xmɪtə:k]  
tarde (hasta las seis horas)



## der Abend

[ˈa:bənd]  
tarde (a partir de las seis horas)

*Je später der Abend, desto schöner die Gäste* (cuanto más tarde, más guapos son los huéspedes) se dice con cierta burla e ironía cuando alguien llega tarde.



## die Nacht

[ˈnaxt]  
noche



**aufstehen**

[ˈaʊfʃtɛ:ən]  
levantarse

¿y cepillarse  
los dientes?  
*sich die  
Zähne  
putzen*



**sich waschen**

[zɪçˈvaʃən]  
lavarse

el que madruga  
se llama  
*Frühauftsteher*;  
alguien que se  
levanta tarde,  
*Langschläfer*  
(un dormilón).



**ausgehen**

[ˈausgɛ:ən]  
salir



**zurückkommen**

[tsuˈrykkomən]  
volver

*zurück* se encuentra  
en muchos verbos  
y significa «hacia  
atrás».

Es equivalente al  
prefijo español  
«re-».



**schlafen gehen**

[ˈʃlafɛŋgɛ:ən]  
acostarse

¿Dormir  
hasta tarde?  
Hay un verbo  
en alemán,  
*ausschlafen*.



**schlafen**

[ˈʃlafən]  
dormir